

PARO GENERAL



DIDIMO MENDEZ
Presidente de la Cámara de Comercio

DEL COMERCIO?

PEDIRAN REUNION DE EMERGENCIA DE LA CAMARA DE COMERCIO
PARA PLANTEAR VIOLENTA PROTESTA CONTRA CHINCHORRO Y PINEL

CADA SEMANA UNA BATALLA POR LOS INTERESES DEL PUEBLO!

AÑO I No. 34

impacto!

5c

EL SEMANARIO CON SABOR A PATRIA!

AGOSTO 29, 1967

Lea en páginas Centrales:

**EN CONDICIONES
INFRAHUMANAS
VIVEN PRESOS
EN NUESTRAS
CARCELES!**

*Una espectacular denuncia
pública por Andrés A. Jaén
Director de Corrección*



EL PUEBLO CONTRA LA CUOTA SUETERA..!

Vea página 3

Pide Raymores

MAS CONSULTAS POPULARES SOBRE LEY INQUILINARIA



RAYMORES

Del conocido líder inquilinario Ricardo Raymores, quien recientemente concediera entrevista a este periódico sobre algunos aspectos de la ley inquilinaria, hemos recibido la siguiente carta que se refiere al mismo problema:

Panamá, 18 de agosto de 1967

Señor
Guillermo Rodolfo Valdés
Director del Semanario "IMPACTO"
Ciudad.

Estimado señor Director:

Como parte integrante de la organización inquilinaria expreso agradecimiento a "IMPACTO", porque está presentando ante la faz del país y en forma positiva pronunciamientos de distintos sectores, en torno a la vivienda colectiva, revelando dichos pronunciamientos, circunstancias e implicaciones que precisan superar en forma patriótica tales conceptos recogidos de las páginas de IMPACTO, muestran la ponderación de importantes segmentos de nuestra comunidad, siendo agudos los problemas cargados de explosivas circunstancias que deben intranquilizar a todas las esferas, pues es asunto complejo, a la vez que explosivo, de dimensiones ilimitadas, creemos sinceramente que es superable hoy, época de grandes soluciones y de grandes conquistas, no podemos estar satisfechos con argumentaciones arcaicas, repetidas a cada oportunidad, que confiesan impotencia de quienes se esperaban mejores responsabilidades; debemos tener presente que la década de desarrollo y realizaciones es la que debe superar anteriores sistemas. Sin embargo nosotros los inquilinos vivimos prácticamente estrangulados, nos estamos asfixiando, prácticamente apretujados y en condiciones que nos negamos a aceptar ya.

Señor Director, todos los interesados seguimos sobriamente las valiosas revelaciones e interrogatorios del versátil y penetrante señor Guillermo Mata; por lo tanto, recomiendo respectivamente que "IMPACTO" se comunique (PASA A LA PAGINA 19)

Ron Cortez

QUE BUENO ES...!

LA PARISIEN

115 AV. CENTRAL PANAMA

★

**Artículos para Damas
y Caballeros**

★

- REGALOS
- COSMETERIA
- ARTICULOS DE VIAJE
- NOVEDADES
- TRAJES - CARTERAS
- COSMETICOS



FLASH!

POR
GUILLERMO MATA

Los subalternos

René y Rosario nos preguntaron, de manera muy amable por qué no escribiéramos de los subalternos. Y pensándolo bien, decidimos complacerlos. Porque ya dijimos antes algo de los que mandan. Y porque sospechamos que ambos son jefes. Aunque es muy posible que sean de la clase que no conocemos.

Pues bien, el mundo está plagado de subalternos. O sea de individuos a quienes manda alguna persona. O, peor, aún, mandan muchas. El subalterno sabe bien que está para ser mandado. Sin embargo, es muy difícil que lo acepte de buena gana. Sabe de las obligaciones que tiene su jefe y la empresa en que labora para con él. Pero ignora a propósito las que él tiene para con ellos. El subalterno siempre está tratando de hacerse del trabajo más fácil.

Y del sueldo más alto. El subalterno, por regla general, tiene una hora de entrada. Y una de salida. Sin embargo, llega con frecuencia atrasado. Y quiere salir temprano. Para lograr este propósito inventa mil excusas. Que presenta sin inmutarse. Aunque en el hogar castigue a los hijos por la más inofensiva de las mentiras. Hay subalternos que han llegado hasta a enterrar a sus parientes. Que gozan de salud envidiable. Sólo para cogerse un día libre. El subalterno tiene su peor enemigo en los otros subalternos. Con frecuencia es indispuesto por estos ante el jefe. En reciprocidad. Porque él también se dedica a esos menesteres.

Hay un subalterno que no sabe nada de nada. Lo que lo coloca en una disyuntiva. O simula conocimientos, corriendo el riesgo de que lo descubran y echen. O se vuelve chupamedias del "jefecito de oro". Con su respectiva alabarda.

También existe el subalterno que sabe mucho. Y siempre anda con mala cara. Porque saber duele. Y como se da cuenta de sus conocimientos, que juzga mal valorados y pagados, se convierte en crítico acervo del jefe. En voz baja. Porque una cosa es saber. Y otra es arriesgar la chamba. Hay también el subalterno que hace sus propias relaciones públicas. Cuando cumple años hace una fiesta a todo meter. E invita a todos los compañeros de trabajo. Que aceptan la invitación con mentalidad de críticos. Ese día limpia la casa. Que queda reluciente. Saca los manteles de hilo. Y cambia las toallas del baño. Claro que el invitado de honor a su fiesta de cumpleaños es el jefe. A quien atiende de manera muy personal. Brindándole los mejores manjares. Y la botella reservada del mejor whisky. Con la mejor de sus sonrisas. E incitándolo a bailar con su señora esposa. Que esa noche luce sus mejores galas. Y una obra de arte del peluquero de diez balboas. Este subalterno casi siempre llega "muy lejos". Aunque para ello tenga que sacrificar dignidad y orgullo. Que según él, son cosas pasadas de moda. También existe el subalterno chismoso. A quien nada se le puede creer. Pero que siempre encuentra quienes le escuchen. Cualquier noticia que oye, la distorsiona en su cerebro. Le cambia el sentido. Y la echa a rodar. Sin remordimientos de conciencia. Se entera de la vida de sus compañeros de labor. Y la comenta. En ausencia de éstos. Pero en presencia de otros subalternos. Que lo escuchan complacidos. Sin comprender que ellos también son tema de habladería del subalterno chismoso.

Abunda el subalterno que saca la vuelta en el empleo. No acaba de llegar, cuando ya tiene fatiga. Aunque haya desayunado en su casa. Esa es la primera excusa para dar una vuelta que puede durar hasta tres cuartos de hora. Más tarde irá cuatro o cinco veces al servicio. A lavarse las manos. Y terminará pidiendo permiso para ir a la Clínica del Seguro. Para que le tomen una radiografía del estómago. Pues sospecha que debe tener úlceras. Con este programa ya tiene solucionada la mañana. También existe el subalterno serio. Dedicado a su trabajo. Responsable. Disciplinado. Honrado. Y laborioso. Aunque no lo crean los jefes. Ni nosotros tampoco.

El Secreto está en el Grano!

El café Sittón es cultivado en Boquete, provincia de Chiriquí. Procesado en Panamá con la maquinaria más moderna que la ciencia ofrece. Esto le garantiza a Ud. un apreciado consumidor un producto de primerísima calidad. Café Sittón es el único café en Panamá que....

Siembra Cosecha y Procesa su propio Grano

La Encuesta

semanal

DE SEGUIR LAS RESTRICCIONES, SEREMOS LOS PEOR VESTIDOS DE AMERICA

dice Julio Pombo,
Inspector de Obras.



No estoy de acuerdo

con la restricción de la importación de sueters. Es una locura pensar que una sola fábrica, y nueva, vaya a poder producir los muchos tipos distintos de sueters que se venden en Panamá. Esta será como tantas otras que ya conocemos, una industria bruja para beneficiar a algún señor agraciado. De seguir con esas restricciones de ropa, pronto seremos el pueblo peor vestido de América.

La restricción de importación de sueters provocará contrabandos.

dice Rogelio Salcedo, mecánico tornero.



Creo que el sistema de conceder protección a determinado producto, basándose en que el dueño de una fábrica prometa calidad de un producto que todavía no ha producido, es erróneo. Considero que con la solicitud

de protección a nuevas fábricas y restricción de productos importados, deben ir muestras del producto que se piensa brindar al consumidor. De no hacerse así, se están concediendo protecciones basadas en las manifestaciones de personas que de ninguna manera van a declarar en contra de sus intereses. Medidas como esta, de restringir la importación de sueters, son las que provocan los contrabandos en el pueblo.

SI LA FABRICA NO PUEDE BRINDAR CALIDAD, NO SE JUSTIFICA LA RESTRICCION

dice Ricardo D' Oyen, Agente
Vendedor



Considero que la calidad de los sueters importados que en

la actualidad usamos, es de primera, y los precios que pagamos por ellos son cómodos. Si se va a instalar una fábrica nacional, y se va a restringir la importación de esos sueters, sería conveniente exigir una calidad igual o mejor que la de los importados, para poder venderlos al mismo precio que estamos acostumbrados a pagar. De no ser así, no se justificaría ninguna restricción, ya que con ella solamente saldría ganando el dueño de la fábrica nacional, y perjudicados todos los que estamos acostumbrados a vestir sueters de buena calidad.

LA PREGUNTA DE HOY:

Qué opina Ud. de la restricción de importación de sueters de toda clase, aún cuando la fábrica que los va a hacer en Panamá, NO PUEDA GARANTIZAR ni la variedad, ni el material, ni la calidad de los de afuera, y sólo con el pretexto de proteger a la industria local?

ES UNA IMPOSICION QUE SE LE QUIERE HACER AL PUEBLO

dice César Solís, Estudiante



Si la fábrica que se va a instalar no puede garantizar la calidad de sus productos, no se debe restringir la importación de sueters, hasta que ésta sea garantizada. En Panamá una gran cantidad de personas estamos acostumbrados a usar sueters de primerísima calidad y de las mejores marcas, americanas y europeas. Dudo que la mencionada fábrica pueda ni siquiera competir con las grandes compañías extranjeras que se dedican a la confección de sueters. Esta es otra imposición que se le quiere hacer al sufrido pueblo panameño.

NO ESTOY DE ACUERDO CON ESTA CLASE DE RESTRICCIONES

dice Oscar Bazán, Contador.

No estoy de acuerdo con esa clase de protecciones. Por regla general, los fabricantes prometen artículos de la mejor calidad, ya que prometer no cuesta nada, y no cumplen sus promesas. Además, como quedan solos en el mercado nacional, ponen a sus artículos de baja calidad precios más altos de los que se pagaban por los artículos restringidos, sin que el



Gobierno tome medida alguna al respecto. Como ya lo dije, no puedo estar de acuerdo con esta clase de protecciones y restricciones. Estoy, como la mayoría de mis paisanos, acostumbrado a usar sueters de muy buena calidad y no voy a pagar el mismo precio, ni parecido, por lo que brinde la fábrica nacional.

ES UNA MEDIDA ABSURDA

Dice Luis Carlos Chavarría



Como éste, no
vendrán más



La restricción de la importación de sueters me parece algo irrazonable, pues el sueter que produzca esa fábrica no podrá, de ninguna manera, competir en calidad con los sueters importados. Además, estoy seguro que la materia prima que se utilizará para la confección de sueters "nacionales", será de la más baja calidad, como está pasando en la actualidad con otros productos de otras fábricas que han recibido protecciones parecidas del gobierno.

Es tiempo ya que el Ejecutivo ponga coto a este relajamiento de las cuotas de importación, que tanto están perjudicando al panameño y a todo aquel que vive en nuestro país.

CADA SEMANA UNA BATALLA POR LOS INTERESES DEL PUEBLO!

impacto!

EL SEMANARIO CON SABOR A PATRIA!

Editado por "EDITORIA DIFUSION, S.A."

I. ROBERTO EISENMANN Jr.
PresidenteRAUL ADAMES
Gerente.GUILLERMO RODOLFO VALDES
DirectorLUIS MANUEL BOTELLO P.
Director Asociado.Albino Roldán
FotógrafoGuillermo Mata
Jefe de RedacciónGuillermo Mata
AdministradorAPARTADO 8694, Panamá 5, República de Panamá.
IMPRESO EN LOS TALLERES DE EDITORA EL MUNDO S.A.
(Hechos todos los registros, conforme a la ley)

AÑO I

Martes 28 de agosto de 1967

No. 34

Nota Editorial

LA APATIA LEGISLATIVA EN CUANTO AL TURISMO

Recientemente LA ESTRELLA DE PANAMA editorializó sobre la necesidad de incrementar en Panamá el "Turismo Interno". Volvió a tocar un tema que ya es tradicional en los periódicos panameños. Y no era de extrañar, porque la prensa nacional ha sido la más decidida defensora de la política del IPAT de promover este tipo de turismo, porque está consciente de las ventajas del mismo.

Infinidad de veces se ha advertido que el turismo local evitaría la fuga de divisas de los centenares de panameños que pasan sus vacaciones en el exterior.

Sin embargo, también se ha hecho hincapié en la circunstancia de que no se puede atraer al turista local al interior, si no hay medios de atenderlo adecuadamente. Es innegable que nuestro interior que posee numerosas regiones de hermosura incomparable, no está listo aún para recibir una corriente turística local sostenida. Porque no posee hoteles, ni balnearios, ni sitios de recreo apropiados. Y lo que es peor, aquellos que existen cobran precios fabulosos por servicios mediocres o malos en totalidad.

Y aquí entra en juego el buen juicio del IPAT. Esta institución autónoma ha sido víctima año tras año del machete de los legisladores. IMPACTO se refirió a ello una vez, con una entrevista hecha al Director General de ese organismo. Los legisladores panameños, experimentados operadores en

cuestiones políticas, son incapaces por un segundo de pensar en proyectos de largo alcance que beneficien realmente a las comunidades interioranas o que produzcan fuentes de ingresos como lo son las atracciones turísticas locales.

Por más que el IPAT ha luchado por conseguir presupuestos que le permitan habilitar ciertos sectores interioranos de importancia turística, los diputados han recordado sus partidas y han pasado sobre todo proyecto medianamente ambicioso de esa institución, con el más olímpico de los desprecios.

Y esa indiferencia culpable, esa apatía condenable de los diputados se debe, como ya se ha dicho claramente, a que el IPAT no es botón político en el que ellos puedan hundir sus insaciables zarpas.

No ha habido hasta el momento, en la presente legislatura, un diputado que haya hecho uso de la palabra para defender la posición del IPAT y que haya tenido la visual de comprender la importancia de este renglón en la economía y el prestigio nacional.

Y ante esta denuncia, no nos queda más remedio que esperar a que se elijan nuevos diputados y que una nueva Asamblea de ciudadanos patriotas, cívicos y consecuentes con sus electores, estudie la situación con detenimiento y en plan de altura, porque mientras en la Cámara estén los eternos demagogos que ya todos conocemos, el turismo interno será un sueño más....

AL OJO DE FILIPO

EPISTOLARIO CRITICO



CON EL ADMINISTRADOR DEL MERCADO

El público ha venido quejándose últimamente de la falta de limpieza que hay en el Mercado Público. Se ha señalado que a pesar de que hay un cuerpo de aseoadores, estos se dedican más bien a acarrear mercancía de los particulares, abandonando sus quehaceres. Si al deterioro, anacronismo e insuficiencia de ese Mercado, se suma la porquería, ¿adónde vamos a parar...? Lo inconcebible de este caso es que a estas alturas, las autoridades municipales no hayan comprendido que una grave epidemia podría azotar a la capital, por causa del desaseo de ese sitio. Y si no se preocupan de hacer un mercado apropiado para la ciudad, por lo menos deben obligar a los empleados que tienen para el aseo a que cumplan con sus deberes, para evitar una tragedia mayor.



CON EL LIC. CARLOS VELARDE

Hemos leído con detenimiento el discurso del expresidente Roberto F. Chiari, Presidente de la Junta Directiva del DISA, Desarrollo Industrial S.A., en el que ha señalado que en su tercer año, la institución concedió préstamos por un valor de 3 millones y obtuvo utilidades netas por B/136,000.00. Al mismo tiempo Chiari informó que el financiamiento otorgado por DISA ha tenido una incidencia favorable en la economía nacional representada por la creación de 2,200 nuevos empleos y el fomento de exportaciones en dos millones y medio. Este periódico que sí cree en las industrias reales (y condena severamente las exóticas super-protegidas)



siente placer en consignar este triunfo de DISA, exhortando a dicha empresa a que siga por ese camino, teniendo en cuenta más que nada, en todo momento, el verdadero concepto de la industrialización de un país en el verdadero sentido de la palabra y no el proteccionismo exagerado de los traficantes de influencias.

... Son tres palabras solamente ...

LAS ZONAS DE SILENCIO

1 Hace algún tiempo, Panamá era una ciudad de habitantes respetuosos. El respeto se demostraba, como en todas las ciudades civilizadas, por la atención a las disposiciones oficiales; a los anuncios y advertencias... Pero, repetimos, de eso hace algún tiempo...

2 Hoy, el desconocimiento absoluto de las señales raya en la anarquía y el caso más grande. Uno de los avisos más desatendidos en forma general por el panameño, es el de las "zonas de silencio" que se acostumbra a marcar en áreas vecinas a hospitales, clínicas, escuelas y oficinas como el Palacio Presidencial...

3 Descontando las últimas, queremos señalar hoy el incumplimiento absoluto de esas señales en el sector del Hospital Santo Tomás y del Instituto Radiológico. Los chiveros, taxeros y particulares escandalizan más por ese sector que si anduvieran por el Mercado Público recogiendo pasajeros... Todo lo cual, incide por fuerza en la terapia de los pacientes allí alojados y aparte de ser una burla a las autoridades, constituye una despiadada falta de consideración y espíritu cristiano...

Un legítimo triunfo de IMPACTO!

DEVOLVERAN IMPUESTOS DE BOLETOS
NO USADOS ATENDIENDO A LA APAVIT

- Publicación de IMPACTO es atendida por Hacienda y Tesoro.
- Se emitirán resoluciones para devolver dinero a los que no usan boletos.



EISENMANN

Que devuelvan impuestos de boletos no usados, pide la APAVIT al Ministerio de Hacienda y Tesoro..



DAVID SAMUDIO

• SI EL PASAJERO NO VIAJA, NO LE DEVUELVEN EL IMPUESTO...

• SI EL ITINERARIO ES CAMBIADO, TAMPOCO...

• SI EL BOLETO SE ANULA, NO LE DEVUELVEN LA PLATA

• APAVIT EN PIE DE GUERRA

¡¡ NOTICIA IMPORTANTE !!

El Presidente de la APAVIT, señor David Eisenmann, informó al periódico IMPACTO, que esa entidad se encuentra empeñada en una lucha para conseguir que el Ministerio de Hacienda devuelva a las personas que no viajan, los impuestos...

que se cobran al emitir cada pasaje y que consisten en dos balboas por cada puerto en que el pasajero baje. El impuesto como se sabe, se cobra por adelantado y, si el pasajero llegase a cambiar de ruta o desistiera de hacer el viaje u ocurriera algún accidente, se perdería el dinero...

ha indicado que lo más conveniente sería que las máquinas franqueadoras estuviesen instaladas en Tocumen, para que el impuesto se pague cuando el pasajero fuera evidentemente a partir de ese terminal. De esa manera se evitarían los problemas como hasta el presente.

ESTE FUE EL CAMPANAZO...!

El Ministerio de Hacienda y Tesoro está preparando ya los proyectos de Resoluciones, mediante las cuales se ordenará la devolución a las personas afectadas, del valor de los impuestos de salidas pagados al adquirirse o emitirse cada boleto de viaje, y que por una razón u otra no han sido usados.

Como se sabe, de acuerdo con disposición legales vigentes, toda persona que adquiere un boleto de viaje debe pagar un impuesto de dos balboas por cada puerto en que el pasajero se detenga durante un viaje y hasta el término del mismo.

El impuesto debe ser cubierto en las oficinas de las líneas aéreas o en las agencias de viaje al momento de expedirse el boleto, y las primeras están en la obligación de remitir al Fisco Nacional lo que se recaude por tal concepto.

Venía sucediendo, sin embargo, que si por cualquier circunstancia el presunto pasajero no realizaba el viaje, perdía el valor de los impuestos pagados, ya que ni las Líneas Aéreas ni las Agencias de Viaje devolvían dicho valor al interesado, desde luego que ellas

debían remitirlo, como se deja dicho, al Fisco Nacional.

Las gestiones para lograr la justa devolución fueron realizadas recientemente por el Presidente de la APAVIT, señor David Eisenmann, quien la semana pasada se dirigió al Ministro de Hacienda y Tesoro en tal sentido, tal como lo in-

formó IMPACTO en su última edición.

El Ministro Samudio informó hace unos días al señor Eisenmann que su Ministerio había encontrado justas las razones expuestas y que, como dejamos dicho, se está prestando a preparar las Resoluciones para devolver a los afectados lo que pagaron.

TELAS FINAS...



CASA
ANGEL

Ave. Central 13-177
Tel. 22-2998
Calle 13 E. 4a-08
(Salsipuedes)
Tel. 22-0347



QUIENES SON LOS PODEROSOS ?



Para dormir cómodamente
PIJAMAS



Naturalmente
La Ideal para Caballeros

Hoy se lo preguntamos al General Bolívar Vallarino ...!

La pregunta la queremos enderezar ahora hacia el Comandante Primer Jefe de la Guardia Nacional, General Bolívar Vallarino. Este periódico ha denunciado en sus tres últimas ediciones la proliferación de las máquinas de juego en sitios accesibles a los menores de edad. Hemos publicado con lujo de detalles, las disposiciones vigentes sobre la materia, que prohíben la instalación de esas máquinas en esos sitios públicos y ordena a la Guardia Nacional decomisar las máquinas que infrinjan la ley. Ni una sola máquina ha sido decomisada en la docena de sitios que están violando la disposición alcaldicia vigente. Ni una sola palabra ha sido pronunciada al respecto por la Comandancia de la Guardia Nacional. "IMPACTO" desea preguntarle por lo tanto, al General Vallarino, QUIENES SON LOS PODEROSOS que están detrás de esas máquinas para que la Guardia Nacional no proceda como lo obliga la ley a retirarlas de esos sitios...? Podrá el Comandante Vallarino contestar nuestra pregunta...?

A LA VILLA DE CARACAS

59 AÑOS DE FUNDADA

AL SERVICIO DEL PUEBLO PANAMEÑO

ABRIGAMOS LA ESPERANZA DE PODER SEGUIR OFRECIENDO
INMEJORABLES TELAS A LOS PRECIOS BAJOS QUE EL PUEBLO
SE MERECE



LIC. ROGER DECEREGA
...Impacto en el desarrollo económico del país...

"Panamá experimenta un auge económico fuerte y vigoroso y se espera que con las medidas tomadas por el gobierno no sólo se mantendrá sino que puede ir en aumento. Pero uno de los factores condicionales para que este desarrollo económico se mantenga a ritmo sostenido es la existencia de mano de obra con las debidas calificaciones", dijo a IMPACTO el licenciado Roger Decerega, Director del Departamento de Estudios y Programas del Instituto para la Formación y Aprovechamiento de los Recursos Humanos.

Decerega, un joven ejecutivo graduado en Ciencias Políticas y Administrativas en Chile, señaló lo anterior al explicar los alcances del programa para Adiestramiento y Utilización de los Recursos Humanos, que ha iniciado en Panamá la preparación de padres de familia en diversos oficios.

El mencionado programa, explica Decerega, es diseñado, desarrollado y puesto en marcha por

el IFARHU, mediante el sistema de formación acelerada. "Mediante este sistema, agrega, se va a brindar adiestramiento a ochocientos jefes de familia desocupados", pues, como nos explica nuestro interlocutor, el programa va dirigido "especialmente hacia los desocupados", ya que tiene como finalidad combatir la desocupación al tiempo que promueve el desarrollo del país.

El licenciado Decerega señaló que el

primero de los programas se inició hace unas cuatro semanas, con una matrícula de 23 estudiantes seleccionados mediante la utilización del Laboratorio Psicotécnico y de orientación ocupacional del IFARHU. Los candidatos son escogidos preferentemente de las barridas de emergencia y son sometidos a las pruebas psicotécnicas para garantizar que los escogidos tienen las habilidades necesarias para ser admitidos y poder aprovechar el curso para el oficio en que se ha seleccionado.

"Los programas de formación acelerada dentro de este plan, nos dijo Decerega, tendrán una duración de entre dos y seis meses. Ya se inició el de albañilería y próximamente se harán arreglos para el de ebanistería que

Nuevo programa

Anunció el Director de Estudios y Programas del IFARHU que la institución tiene ya en construcción dos escuelas de formación acelerada para la realización de un nuevo proyecto para el adiestramiento de adultos como obreros calificados. Este nuevo programa, que deberá ponerse en práctica a fines del presente año estará dirigido a las personas de más de 18 años que deseen adiestrarse en algún oficio.

debe iniciarse la próxima semana y más tarde el de carpintería de la construcción".

MISION CONJUNTA

En esta importante labor, el IFARHU cuenta con la inestimable colaboración del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública; la Agencia para el Desarrollo Internacional, el sector empresarial, a través del Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP).

La Agencia para el Desarrollo Internacional, AID, suministró al gobierno nacional medio millón de balboas, en forma de donación, para el financiamiento del programa, y brinda además asesoría técnica para el mismo.

Por su parte, el Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública ha creado el Servicio Nacional del Empleo, que colabora en el programa en la consecución de empleos para los obreros que terminan los cursos de instrucción.

La propia empresa privada, consciente como está de sus necesidades de mano de obra para la actividad económica, trabaja estrechamente con el IFARHU para la fijación de las metas del programa y para señalar los campos en que más hace falta la mano de obra calificada.

OCHOCIENTOS PADRES DE FAMILIA

Decerega, convencido como está del tremendo impacto que este y otros programas similares

(PASA A LA PAGINA 15)



Dramática situación penitenciaria !

EN CONDICIONES INFRAHUMANAS SE VIVE EN NUESTRAS CARCELES



ANDRES AVELINO JAEN

Ninguna variación sustancial se ha introducido a la situación imperante en nuestras cárceles, de la que diéramos cuenta en la Memoria del año pasado. Otra vez este año la realidad penitenciaria fue objeto de críticas diversas, entre ellas la autorizada del Honorable Magistrado Presidente del Segundo Tribunal Superior de Justicia, ello con ocasión de visita realizada por dicho Tribunal a la Cárcel Modelo.

La creación del Quinto Tribunal Superior de Justicia ha agudizado las dificultades imperantes en la Cárcel de Las Tablas. A pesar del trabajo realizado por la Guardia Nacional, en el sentido de aumentar la capacidad de la instalación, el simple aumento de la población penitenciaria con casos pendientes en el Tribunal recién creado no ha podido ser resuelto en forma satisfactoria. La experiencia demuestra que la Cárcel de Las Tablas tendrá que ser ampliada sustancialmente para poder atender las necesidades del nuevo circuito judicial, tal como ocurriera con las cárceles que atienden la población penitenciaria de los Circuitos Judiciales correspondientes al Tercer y Cuarto Tribunal Superior de Justicia, Penonomé y David, respectivamente.

Valga mencionar que la Guardia Nacional ha realizado mejoras en las Cárcel de La Chorrera, Penonomé, y Chitré, consistentes en la ampliación de dormitorios y comedores, modernización de servicios sanitarios, y, en Penonomé y Chitré, en la instalación de servicios de enfermería en beneficio de los reclusos.

Por otra parte el Departamento de Corrección se encuentra empeñado en organizar el Servicio Social de la Cárcel Modelo, servicio que, por todo lo que se ha manifestado, se considera indispensable en un racional sistema penitenciario. Debido a las conocidas limitaciones fiscales se ha previsto por el momento el nombramiento de un Trabajador Social, el que deberá ser escogido cuidadosamente a fin de sentar las bases para la organización definitiva de ese servicio.

Por lo que corresponde al Centro Femenino de Rehabilitación, son válidas las consideraciones contenidas en la Me-

moria anterior, se trata de una institución modelo que habrá de sentar en nuestro medio las pautas para la organización de un centro similar destinado a los hombres. Las actividades educativas que el Centro realiza guardan relación con la enseñanza escolar hasta el Sexto grado de educación primaria, inclusive, cursos vocacionales de belleza, costura y repostería, clases de religión moral, así como conferencias y charlas sobre temas diversos organizadas por la Dirección. Para el recreo de las internas se organizan veladas en las que ellas participan, paseos a la playa, a ríos y por el Canal, funciones de cine y otros ratos de esparcimiento a cargo de Asociaciones voluntarias, como lo son las

Damas Grises y las Voluntarias Sociales.

El Ministerio de Obras Públicas tiene confeccionados los planos para la construcción de un pabellón destinado a dormitorios para las internas y guardería infantil. Son necesidades apremiantes del Centro, y se encuentran comprendidas dentro de la lógica de su crecimiento normal. Por ello habremos de insistir para que en el próximo Presupuesto de Gastos se incluya la partida necesaria con que dar cumplimiento a la realización de esas mejoras.

Es conveniente señalar el hecho de el R. P. Ricardo Velasco a cargo de la Parroquia de San Francisco de Veraguas, todos los meses visita la Cárcel Penal de Coiba, dedicando en cada visita varios días a la atención espiritual de los reclusos. Es satisfactorio advertir el efecto benéfico de tales visitas. El entusiasmo despertado ha creado entre los detenidos preocupación por la construcción de una capilla donde puedan ser atendidos los servicios religiosos penales.

Se trata, sin embargo, de un paliativo a los serios inconvenientes que años tras años nos permitimos señalar en relación con el funcionamiento de la Colonia Penal de Coiba. Es de esperarse que la Comisión de Prevención de la Delincuencia se proponga como tarea de primera importancia el estudio de las recomendaciones que deban formularse al Órgano Ejecutivo Nacional para los fines de la eliminación de Coiba como Centro Penitenciario. Circunstancias tan sencillas en apariencia, como lo son las pérdidas de vidas ocurridas entre los detenidos, ya sea por razón de riñas o muerte natural que nos colocan en serias dificultades, va que los detenidos deben ser

enterrados en Coiba, o, cuando mueren en Santiago de Veraguas, en el Cementerio de la localidad, en muchos casos sin que se pueda siquiera localizar a los familiares, toda vez que, al menos por lo que concierne a Santiago, la morgue no funciona y se hace por lo tanto imposible la conservación de los cadáveres. Todo ello abunda en las razones tantas veces dadas para justificar la desaparición de la Penal de Coiba, y el establecimiento de un moderno Centro Penitenciario próximo a la Ciudad Capital.

Todas las deficiencias señaladas a cargo del régimen carcelario existente no pueden ser resueltas de modo satisfactorio sino mediante la construcción de un nuevo Centro Penitenciario, sobre lo cual hemos insistido en Memorias anteriores. No deben ser sólo objeto de preocupación las condiciones materiales de vida de los reclusos, en algunos casos infrahumanas, sino que debe atacarse paralelamente el más importante de los objetivos penitenciarios, cual es el de la rehabilitación de los detenidos. No puede negarse que la consideración fiscal juega papel de suma importancia en cualquier proyecto de esta índole, pero un estudio serio del problema demostraría sin lugar a dudas que

"No puede negarse que la consideración fiscal juega papel de suma importancia en cualquier proyecto de esta índole, pero un estudio serio del problema demostraría sin lugar a dudas que el actual sistema resulta mucho más oneroso por razón de la ninguna productividad de la instalación penitenciaria, así como también por el hecho de que el dinero invertido puede considerarse totalmente perdido en vista de la ninguna eficacia que tiene el sistema actual en lo que concierne a la prevención de la delincuencia". Así dice en uno de sus párrafos el Informe presentado por el Director del Departamento de Corrección del Ministerio de Gobierno y Justicia, que será incluido en la Memoria que el Ministro del ramo presentará a la Asamblea Nacional al iniciarse la próxima legislatura el 10. de octubre.

narios de esa institución, con el objeto de explorar la posibilidad de que se reserve un lote de terreno de aproximadamente 50 hectáreas, ubicado en las cercanías de la Ciudad Capital, sobre el que pudiera realizarse el proyecto. La Reforma Agraria se encuentra actualmente estudiando la solicitud que se le tiene formulada, y abrigamos la esperanza de que en un plazo relativamente corto se pueda contar al menos con las tierras necesarias para la instalación de la nueva cárcel.

LOGROS INSTITUCIONALES IMPORTANTES:

Durante el año transcurrido se han producido acontecimientos en la esfera de las cuestiones penales que demuestran el progreso que con paso firme realiza nuestro país en la materia. En cumplimiento de lo que establece la Ley Tercera de 11 de Enero de 1966, se organizó a principios del año en curso la Comisión de Prevención de la Delincuencia, con cuerpo directivo compuesto por un Magistrado de la Honorable Corte Suprema de Justicia, un Profesor de Derecho Penal de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional, el Procurador General de la Nación, el Director de Servicio Social del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, y el Director del Departamento de Corrección; cuenta también con un Director Técnico y un Secretario, amén de otros funcionarios, en calidad de cuerpo ejecutivo.

La Ley tiene conferido a este

organismo una amplia participación e iniciativa en todas las actividades públicas relacionadas con la prevención y control de la delincuencia. Figura a su cargo la obligación de formular al Órgano Ejecutivo Nacional las recomendaciones tendientes a programar la política criminal del Estado en sus más diversos aspectos. Se trata, sin lugar a dudas, del esfuerzo más notable que sobre el particular se haya realizado en nuestro país hasta el presente. Para la confección final del proyecto de Ley se contó con el valioso aporte de catedráticos de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional, así como con la decidida colaboración de miembros de nuestro Cuerpo Legislativo comprometidos en la trascendencia del proyecto. La Comisión creada se encuentra actualmente en período de organización, y es mucha la expectativa ciudadana en torno a los resultados de su trabajo.

- Coiba debe desaparecer como centro penitenciario
- La medicatura Forense necesita una reestructuración
- Hacinamiento en la Cárcel
- Cuando un recluso muere en Coiba, a quién se le avisa?
- Viejo y anacrónico sistema penal
- En las cárceles panameñas no se rehabilitan los delincuentes

mas penales y criminológicos del país.

En tal sentido establece su Reglamento interno que "el Departamento podrá, de propia iniciativa o solicitud de las autoridades universitarias o nacionales, así como otros trabajos que se le encomienden sobre temas de su especialidad". Esa función de trabajo extra-curricular que se han propuesto los especialistas universitarios confirma la colaboración existente con anterioridad a la creación de dicho organismo entre el Departamento de Corrección y la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional. Son varios los casos en que se ha requerido la cooperación de los Catedráticos Universitarios para la realización de objetivos de interés nacional en materia penal, y en todos ellos se ha contado con la cooperación solicitada. Por ello la

creación del Departamento antes indicado constituye un nuevo paso en la integración del equipo de organismos y técnicos que habrán necesariamente de sentar las bases para la reforma integral para la política criminal del Estado. Valga señalar que los integrantes del Departamento se encuentran desde ya trabajando de modo entusiasta en sentar las bases de un Instituto de Criminología, el que, de llevarse a la práctica, constituiría el laboratorio o crisol de los métodos y personal necesario para la reforma integral antes mencionada.

Todas estas realizaciones, aunadas a las ejecutorias valiosas cumplidas hasta el presente por modernos instrumentos de reciente factura en materia de prevención del delito y de regeneración de los delincuentes como lo son el Centro Femenino de Rehabilitación y la Medicatura Psiquiátrica Forense, son las razones de apoyo a nuestro optimismo en el sentido de que nos encontramos en los inicios de una nueva época en el tratamiento de tan importantes cuestiones.

Es conveniente reestructurar la actual Medicatura Psiquiátrica Forense, proveyéndola de un equipo de Psicólogos, Trabajadores Sociales, etc., que complementen el esfuerzo que actualmente realizan los dos únicos especialistas nombrados. Por otra parte deben revisarse las disposiciones reglamentarias sobre las cuales se apoya el funcionamiento de dichos servicios, toda vez que las disposiciones pertinentes del Decreto No. 467, de 22 de julio de 1942, son a todas luces anacrónicas, sin relación alguna con la actual realidad institucional del país.

Con motivo de la vigencia de la legislación especial en materia de la delincuencia femenina, se ha producido una muy acentuada disminución del por-

(PASA A LA PAGINA 19)

Nuestro único, Tradicional y Gran

BARATILLO

pone a su disposición, de verdad,
LAS MEJORES MARCAS DEL MUNDO!

ALMACEN PRINCIPAL

ESTA ES LA
SEMANA
DE NUESTRO GRAN
BARATILLO
ANUAL

BAZAR IMPERIAL

LA CASA DE TODOS

Crece el repudio ciudadano...

"EL DIA" TAMBIEN PIDE CUMPLIMIENTO DE LOS DECRETOS PROTECTORES

Luzca encantadoramente bella y de la Manera mas soñadora con

Van Raalte



Fino modelo que ondea ampliamente alrededor del encaje y cuya parte del frente está trabajada en delicado encaje Renoir... exclusivo de Van Raalte.

Porque usted gusta de lo bello... siempre prefiere

Van Raalte

DE LA NIÑEZ

No solamente el periódico IMPACTO ha estado llamando la atención de las autoridades locales sobre el incumplimiento de las disposiciones legales que prohíben la instalación de máquinas tragafuertes de juegos en sitios de fácil acceso a los menores de edad. Recientemente el periódico EL DIA, en su sección editorial, publicó una interesantísima glosa que hoy reproducimos (a la derecha) como evidencia de que el repudio a la indiferencia de las autoridades, sigue creciendo.

EL DIA expresa su confianza en que la Guardia procederá con energía en el caso de los menores en el Hipódromo y en el de las máquinas de juegos. Amanecerá y veremos.

hablando bajito

podrían ser desarrollados para despertar mayor interés por el cultivo del dorado grano, que no solamente es un elemento de gran importancia para la alimentación de numerosas familias, sino que constituye base sustancial para importantes actividades industriales productivas.

Muy bien comentada ha sido la medida adoptada por el Tribunal Tutelar de Menores, en el sentido de impedir la entrada de niños y adolescentes a los predios del Hipódromo Presidente Remón. Cuando se trata de defender la adecuada formación de las nuevas generaciones, muchas veces hay que hacer frente incluso a la irresponsabilidad de los padres de familia, que no se dan cuenta del daño que hacen a sus hijos al permitirles participar en ese tipo de actividades.

Con similar energía se espera que procederán la Guardia Nacional y otras autoridades en el caso de las máquinas de juegos con dinero que funcionan en centros accesibles a los niños. Decenas de pequeños pierden lamentablemente tiempo y dinero, y se acostumbran a las tentaciones del juego, por medio de estas máquinas que solamente pueden ser permitidas, según disposiciones legales, en sitios que no sean frecuentados por los menores de edad.

Se requiere de personas que autoricen a los menores y discapacitados para obtener certificaciones en el Registro Civil, confiamos en que se hará efectivo el proceso de moderniza-



MARCA DE CALIDAD EN TODA CLASE DE ROPA PARA NIÑOS

PETER PAN!



DURABLE
LAVABLE
SANFORIZADA
CORTE PERFECTO



DICE EL DIRECTOR DE PROMOCIONES DEL IPAT

Nada puede hacer el IPAT contra los abusos de los hoteles interioranos en cuanto a al alza de precios

- La ley carece de instrucciones en este aspecto. Sin embargo se le introducirán mejoras.
- Se aprobará ley que estimulará y fomentará la construcción de hoteles y sitios de recreo turístico.
- El IPAT confía en que el otro año los diputados no les cercenarán su subsidio.

Las difíciles trabas con que tropieza a diario el IPAT en cuanto respecta a su lucha por conseguir que el turismo interno aumente, y los pueblos del interior lleguen a tener conciencia de su importancia, fueron reveladas en una interesantísima entrevista radial concedida por Julio E. Clement, Director del Departamento de Promociones del IPAT, al radioperiódico EL RELATOR.

Como quiera que IMPACTO mantiene desde su fundación una campaña vigorosa en favor de todo lo que sea incremento del turismo, hemos conseguido la transcripción taquigráfica de dicha entrevista, para ofrecerla a nuestros lectores hoy. Hela aquí:

RELATOR: Hemos visto que se ha iniciado en la prensa una campaña para promover el turismo interno en el país. Diganos: cree usted que estamos preparados para esta promoción o mejor dicho: está listo el interior para recibir una ola de Turismo local, con buenos hoteles, sitios de descanso y pensiones en donde se consigan las atenciones mínimas elementales...?

CLEMENT: En primer lugar es conveniente que felicitemos a la prensa por la campaña que se ha iniciado para promover un turismo interno en Panamá. En cuanto a su pregunta, debo manifestarle que aunque no estamos preparados del todo, si debemos continuar con la promoción, a fin de romper el círculo vicioso que existe en la actualidad. No hay hoteles por falta de turismo y no hay turismo, por falta de hoteles. Consideramos que el interior de la República, al cual hemos venido preparando debe dotarse de una corriente turística que sirva de estímulo a los inversionistas a fin de que puedan construir las facilidades que requiere hoy en día el turismo moderno.

RELATOR: No cree usted que lo que más ahuyenta al capitalino y al extranjero de los sitios de descanso son (1) los altos precios de algunos hoteles (2) la falta de comodidades y aseo de otros y (3) la inaccesibilidad de algunos sitios de recreo...?

CLEMENT: Efectivamente. Eso es lo que llamamos noso-

tros en el argot turístico "las trabas al desarrollo turístico". En el caso, por ejemplo, de los altos precios de los hoteles, nosotros quisiéramos informar a fin de que de una vez por todas quede aclarado, que el IPAT no cuenta con los medios legales y físicos a fin de controlar el alza injustificada de precios especialmente en el interior de la República. Nosotros, de acuerdo con la ley, esperamos que nos sometan a nuestra consideración las tarifas con una anticipación y tenemos que sujetarnos a darles la aprobación. No tenemos en la ley el medio de sancionar a aquellos que violen estas tarifas en perjuicio del desarrollo turístico. Tenemos que pasarle el caso a las alcaldías, en el aspecto administrativo. Nos hemos visto en casos en que, por ejemplo, ha habido alza injustificada de precios en algún hotel; hemos mandado una nota al Alcalde y nos hemos encontrado con que el dueño del hotel es el propio Alcalde. En estas circunstancias, el Instituto está solicitando una reforma a la ley, con el fin de acabar con esa alza injustificada de precios en los hoteles que es la que acaba o mata el desarrollo del turismo en Panamá y que conduce a que muchos panameños expresen que es mejor irse a San José de Costa Rica o a cualquier punto del extranjero, antes que irse a pasar una temporada al interior de la República.

RELATOR: No le parece que nada sacamos con tener hermosos sitios en donde la natura-

leza se ha prodigado si el inversionista nacional no pone su dinero en forma ordenada para la creación de sitios donde descansar...?

CLEMENT: En efecto. Para ello lógicamente es necesario el respaldo del Estado. En este caso a través del IPAT. Ya el IPAT se ha adelantado a esto y en la actualidad se encuentra en la legislativa permanente un proyecto de ley que tiende a facilitar la construcción de sitios de turismo, especialmente en el interior de la República. Ese proyecto de ley que ya cuenta con el apoyo unánime del Consejo de Gabinete solicitado por el Presidente de la República don Marco A. Robles, está para considerarse como una de las facultades que se otorgó a la actual administración en la pasada legislatura. El proyecto ya recibió el apoyo y la aprobación unánime de la subcomisión de la Legislativa y es muy probable que en cuestión de un mes sea promulgado de manera que se comience la construcción de nuevos hoteles y lugares turísticos, tanto en la ciudad capital como en el interior de la República. Si no cuenta la iniciativa privada con ese respaldo, es imposible que se hagan inversiones cuando no exista una seguridad de que la inversión conduzca a un buen rendimiento económico.

RELATOR: Finalmente, que medidas ha tomado Turismo para conseguir un standard mínimo de atenciones y servicios al turista local...?

CLEMENT: La Dirección de Promoción y Desarrollo, por mandato de don Pedro A. Díaz, Gerente de esta institución, ha iniciado desde hace más de dos años una campaña tendiente a crear un verdadera conciencia turística. Para ello se han dictado charlas entre los empleados de servicio que son precisamente los que tienen que atender al turista ya sea nacional, ya sea extranjero. Especialmente se han enviado notas a los dueños de estaciones de gasolina, a fin de que instruyan a su personal en el trato al turista. También esas mismas charlas han sido encaminadas a empleados de restaurantes, que son el contacto más próximo con que cuenta un turista cuando lle-



Pibe Clement

Tal como lo explicó JULIO E. CLEMENT Jr. al radioperiódico "EL RELATOR" en una entrevista exclusiva.

ga a nuestro país. Comenzamos esa campaña en la provincia de Chiriquí hace dos años, precisamente anticipándonos a la inauguración de la Carretera Interamericana y gracias a ello nos hemos encontrado con que, una vez que se inauguró la carretera interamericana, con el constante aumento de turistas que vienen de Centroamérica a Panamá, el trato ha mejorado muchísimo y no se ha ayudado muchísimo a que el turista se sienta como en su propia casa. Sin embargo, los escasos fondos con que cuenta esta institución no nos han permitido continuar esta campaña en una forma vigorosa, mas amplia y con medios modernos, especial-

mente adquiriendo equipo audiovisual, con un taller de preparación de afiches para continuar con esta campaña de conciencia turística, etc. De todos modos, a pesar de los escasos recursos, nuestro personal viene laborando a fin de que esa campaña no sea interrumpida y aunque digamos que tenemos que trabajar con las uñas, creemos que estamos llenando un cometido que quizás podamos mejorar el próximo año si conseguimos respaldo oficial en cuanto a nuestro presupuesto y que el subsidio sea de acuerdo con la ley a fin de que el turismo siga produciendo al país el beneficio lógico que se deriva de la industria sin chimeneas.

CURSO DE...

tendrán en el desarrollo económico del país, nos indicó que en un período de dos años se espera haber adiestrado y obtenido empleo para ochocientos padres de familia desocupados. Nos indicó que los planes incluyen adiestramiento en 40 diferentes campos, en cuyo señalamiento participa el sector privado, ya que no se ofrece entrenamiento a menos que exista la necesidad en las empresas establecidas o por establecer, garantizándose así el empleo al padre de familia estudiante.

"La filosofía no es adiestrar por adiestrar, sino adiestrar para que estos obreros entren inmediatamente al proceso productivo del país, así que de lo que se trata es de adiestrar para el empleo, de allí que en este programa participe el Ministerio de Trabajo, Previsión Social

y Salud Pública, cuyo Servicio Nacional del Empleo tiene a su cargo la colocación de las personas que reciben estos cursos", nos dijo Decerega, quien agregó que mientras los obreros permanecen tomando su adiestramiento reciben mensualmente 60 balboas si tienen hasta tres hijos y ochenta si tienen tres o más hijos.

LA EMPRESA

PRIVADA

Al tiempo que nuestro entrevistado hacía referencias a la participación en este programa del Consejo Nacional para la Empresa Privada, informó así mismo que se estaban realizando los contactos con el Sindicato de Industriales "para preparar obreros que puedan servir en el sector industrial, de acuerdo con las necesidades del mismo.

ELIMINACION

De la Oficina de Regulación de Precios Pide Dídimo Méndez

- *No tiene personal, ni recursos para operar eficientemente...*
- *Restringe importaciones, sin estudios..*
- *Patrocina monopolios negativos a la economía*
- *Implanta sistema cuotero caprichoso..*

El prestigioso diario CRITICA publicó a fines de la semana pasada unas declaraciones formuladas por el Presidente de la Cámara de Comercio e Industrias, señor Dídimo Méndez, en la que dicho caballero hace un pronunciamiento de serias proporciones contra la operación de la Oficina de Regulación de Precios.

Algunos entendidos comentan que ésta puede ser la piedra angular de una intensa campaña destinada a crear conciencia en la Asamblea Nacional y el Ejecutivo para que

elimine dicha oficina y cree un organismo más a tono con la calidad económica nacional.

Avecinándose el período político, conviene tener en cuenta estas declaraciones, puesto que ellas serán motivo polémico entre diputados actuales que desean reelegirse y futuros representantes del pueblo en la Cámara:

El Presidente de la Cámara de Comercio de Panamá, don Dídimo Méndez Goytía, nos ha formulado las siguientes declaraciones:

"En mi concepto la oficina de Regulación de Precios debe ser eliminada por inoperante y negativa a los intereses nacionales y al público consumidor. Según declaraciones del mismo Director, señor Pinel, esta oficina no cuenta con el personal ni los recursos necesarios para que pueda funcionar en forma eficiente y positiva. Así vemos como esta oficina se dedica a restringir importaciones sin tener los estudios necesarios que la misma ley señala para proteger Industrias que en un alto porcentaje no son más que monopolios que después de hacer una evaluación de ellos el resultado es más bien negativo a la economía nacional.



DIDIMO MENDEZ

Presidente de la Cámara de Comercio.



PINEL

...en el agua caliente...

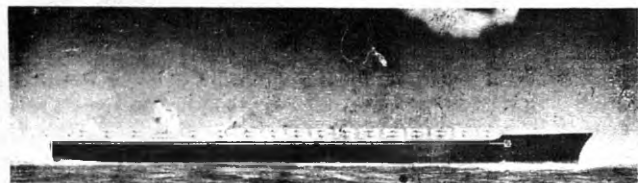
Creo sinceramente que la manera alegre en que se vienen implantando y otorgando cuotas, pronto causará un movimiento cívico y social que puede tener repercusiones impredecibles, que francamente creo que no debe esperarse que se produzca para entonces remediar el mal, máxime cuando es tan sencillo hacerlo ahora.

El Director de Regulación de Precios no debe olvidar que el mal manejo y la irresponsabilidad con que se viene actuando en esa oficina es responsabilidad única y exclusivamente suya.

Hago esta declaración no con el fin de mortificar ni de polemizar, pues no tengo tiempo para eso, pero sí con el sano propósito de que se corrijan errores que perjudican al pueblo".

El sistema de cuotas empleado por esta oficina es a todas luces caprichoso, absurdo y antieconómico pues no obedece a ningún estudio científico ni práctico, sino que sencillamente se otorgan las cuotas a tres o cuatro señores sin tener en consideración que los consumidores, que son la gran mayoría, resultan sensiblemente afectados con productos que en mayoría de los casos salen más caros y de inferior calidad, pero con el más seguro de los éxitos, ya que la cuota les asegura el mercado, puesto que la competencia, que es tan saludable para la superación del comercio y la industria, ha sido eliminada por medio de las cuotas de importación. Sería recomendable que se estimulara la producción nacional pero por medio de medidas realmente justas y positivas.

SEA LAND



ANUNCIA LA LLEGADA DEL S.S. TRENTON

el 2 de septiembre, 1967

Procedente de California aceptando carga para los siguientes puertos:
San Juan, Puerto Rico; Jacksonville, Charleston, Baltimore y Nueva York.

Agentes



OTC
Agencia
de
Vapores



Aptdo.
805
Panamá

Tel. No.
22-7051
Panamá

ELECTRA EN LA OFICINA

Virtudes y defectos de la Secretaria Moderna

"Es más fácil desprenderse de una secretaria que de una esposa. Pero es más fácil encontrar otra esposa, que una buena secretaria.."

La voz grave del jefe llega hasta ella, amortiguada por la madera de las paredes y por la gruesa alfombra gris. "En consecuencia —vocaliza sedosamente el jefe— la magnitud del capital inmovilizado en stock suscita —con ese y con ce— un riesgo financiero que debe ser... eee... encarado de inmediato punto y aparte, voy muy rápido?

"No", dice ella. Su voz es apenas un hilo.

"Se siente mal, querida?"

La voz del jefe otra vez a sus espaldas. El aire cosquillea en la epidermis dorsal. La piel se eriza. "Dios santo!, ahora apoyará su mano sobre mi hombro y me desmayaré. No lo hagas, no! Sí, ahora sí... sí!"

"Nena", murmura el jefe mientras la toma por los hombros y se inclina sobre ella. Por única respuesta, la nena da un grito corto, mezcla de lujuria y de terror. Entonces su mamá se sienta en la cama. Es una señora obesa, vestida de oscuro, con una redecilla en el pelo. "Nena", dice otra vez. "Nena, ya estás otra vez con la pesadilla".

Dos horas después, la nena teclea párrafos con reconcentrada tenacidad, cuando el jefe la llama para dictarle. La voz grave comienza a llegar, amortiguada por la madera de las paredes y la gruesa alfombra gris. Ella hace garabatos en el anotador: rayitas, puntitos, rutilos, unos arriba y otros debajo de la línea. En el subsuelo de su alma, otra vez la pesadilla. "Voy muy rápido?" "No, está bien..." Pero el presentimiento se le aloja en la epidermis. "Dios santo, ahora apoyará su mano sobre mi hombro y me desmayaré".

CUIDADO CON LOS TACONES

Un Manual de la Secretaria (un volumen de recomendaciones y preceptos operativos que circula en una gran empresa argentina) establece textualmente: "A todo el mundo le gusta ver a una mujer atractiva y el jefe no es una excepción. La apariencia de la secretaria constituye una de las condiciones esenciales de su desempeño". Tras lo cual formula siete reglas básicas:

- 1.—Use vestidos simples, evitando los modelos recargados.
- 2.—Mantenga sus ropas escrupulosamente limpias y bien cuidadas.
- 3.—Lleve siempre medias en la oficina. Evite los tacos torcidos.
- 4.—Sea moderada en el uso de joyas.
- 5.—Cuide adecuadamente sus manos, uñas, cutis y cabello.
- 6.—Aplique un maquillaje discreto, sin exageraciones.
- 7.—Use un perfume suave.

Las empresas actúan con sus ejecutivos como Dios con San Antonio. Los rodean de tentaciones para que puedan demostrar hasta dónde se puede confiar en ellos, computándoles minuciosamente los indicios negativos. Esto explica, en principio (las otras motivaciones constan en el informe final), que los jefes mantengan una cautelosa despersonalización con las señoritas de vestidos simples y perfumes suaves. Quienes no sepan mantenerse en esa prudencia, pueden llegar a ser pasto de las fieras. Una variante, especialmente aplicable a seductores potenciales, es colocarles cuarentonas insospechables y eficaces. Pero con éstas se corre el riesgo de que dirijan no sólo a su jefe sino también la empresa. Pueden enquistarse en las jerarquías superiores, acostumbrarse a transmitir órdenes y terminar por inventar las propias. En cada gran empresa hay una mujer de este tipo; cuando hay dos, están en pisos distintos.

Las secretarias no necesitan ser exhortadas a comprender mejor a sus jefes. Ese es un costado de su oficio y supone a menudo la tolerancia con especiales casos de neurosis y ansiedad. Los jefes deben saber en cambio los problemas de esos animalitos dóciles cuya vida interior no siempre se llega a conocer. Están expresados en la plegaria de la secretaria, que es más breve que un rosario: "Ayúdame, Señor, a tener una memoria de elefante, que cubra por lo menos tres años y la capacidad de contestar cuatro teléfonos mientras escribo la carta que debe estar lista esta misma tarde aunque yo sé bien

que recién será firmada mañana. Haz que no pierda la paciencia si tengo que perder horas en el archivo buscando un papel que, tal cual yo sospechaba, está en el bolsillo de mi jefe. Dame la sabiduría de un profesor universitario aunque mis estudios hayan sido simplemente secundarios y el don de saber dónde está el jefe, qué está haciendo y a qué hora volverá, aún cuando eso no lo sepa nadie y mucho menos su esposa. Cuando el año termine, dame la perspicacia necesaria para no obedecer la orden de mi jefe de destruir esos archivos que me pedirá un par de días después. Déjame, finalmente, Señor, ser atractiva para mi jefe, un monstruo para los visitantes fastidiosos y un despreciable gusano a los ojos de su esposa".

LA INVESTIGACION

"Este trabajo —comienza el informe que A and C Analistas de Empresa y Consultores de Dirección realizó para Adán— puede definirse como una investigación motivacional, basada en materiales escogidos mediante la técnica de entrevistas en profundidad". Para lograrlo confeccionaron un cuestionario de preguntas abiertas —el entrevistado debe explayarse, sin limitación alguna, sobre el tema inquirido— con indicaciones hechas a los encuestadores sobre los puntos claves en los que deberían profundizar. Las secretarias entrevistadas corresponden en general a empresas relativamente importantes y modernas de la Argentina. En todos los casos en que fue posible elegir entre varias secretarias alternativas dentro de las empresas escogidas, se prefi-

rieron aquellas que servían a altos ejecutivos. Las entrevistas tuvieron una duración aproximada de una hora y media cada una. El material obtenido, abundante y significativo, facilitó el análisis posterior, confirmando las hipótesis fundamentales de la investigación.

Sintetizando los esquemas que fueron validados por la muestra, Juan Carlos Martelli elaboró las siguientes INSTRUCCIONES PARA EL USO DE SU SECRETARIA.

El caudaloso informe provee las bases que permitirán a cualquier ejecutivo el adecuado manejo de su secretaria. Señalar los puntos claves de conflicto es suficiente. Soluciones operativas —aunque tiernas— le facilitarán la eliminación de tensiones en su oficina.

I) FRUSTRACIONES

La totalidad de las secretarias entrevistadas se quejan de una "falta de realización personal". A una gran mayoría, el trabajo les parece "mecánico, automático". Estas declaraciones se complementan con otras: "Cumpro tareas que desconozco"... "ignoro el porqué de todo lo que hago". La secretaria consciente de su función de mano derecha, pretende, con alguna razón ser además una función pensante, más aún, participante aunque fuere tácita y sumamente en las decisiones del jefe. Utilizar algún rato libre en conversaciones informales que aclaren la naturaleza del trabajo que ambos realizan y, por ejemplo, la relación que guarda con las otras tareas específicas en el organigrama, puede ser un buen método para disolver rencores. El ejecutivo no debe olvidar que el prestigio personal de su secretaria depende exclusivamente de él, de su propio prestigio: una imagen confusa del jefe, un traspié no aclarado, disminuye la autoestima de la secretaria y perjudica su trabajo.

II) LAS FRUSTRACIONES Y EL VINCULO

Las secretarias se lamentaron —con unanimidad— por el trato "excesivamente formal, frío, impersonal" que sus supe-

riores les dan: "Me niegan como persona".

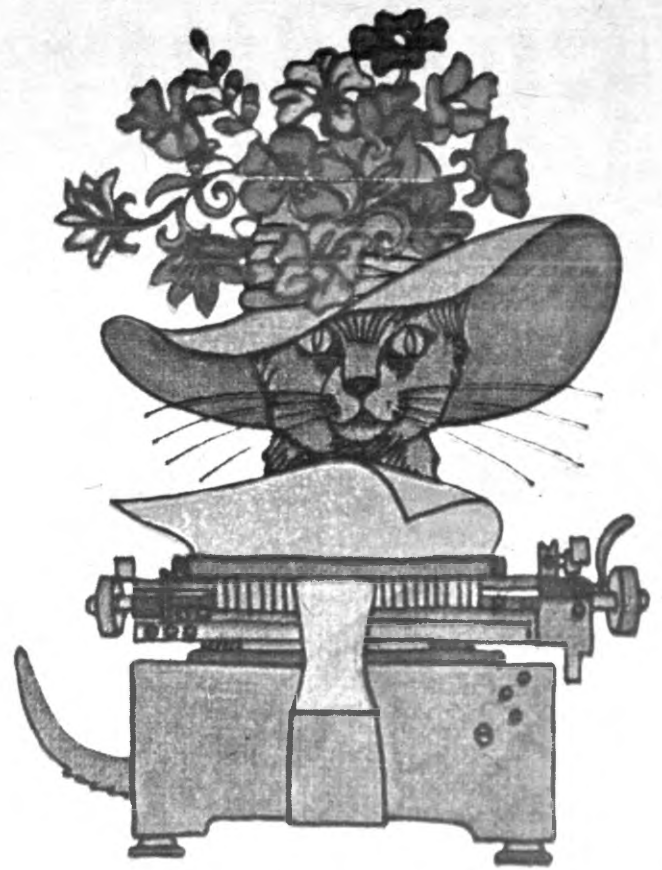
Es necesario tener en cuenta que el ejecutivo vive presionado por una imagen social prejuiciosa: el personal de la empresa está permanentemente alerta para captar el menor gesto que indique una eventual relación extralaboral entre jefe y secretaria. Para ellos, la pareja constituye una figura paterno-materna, a la que es necesario vigilar. Los celos edípicos, profusamente acentuados por cientos de chistes, telenovelas y cine novelas, puestos al día durante los cotidianos ratos de ocio, producen temblores paranoides en quienes rodean a la pareja.

Pero existe otro punto coincidente: el ejecutivo mismo no escapa fácilmente a sus propias fantasías. Le placera, secretamente, la idea de "casarse" con la empresa a través de una mujer que la empresa misma ha puesto a su servicio. Le agrada ser el padre real de sus empleados. Por otra parte, la secretaria —que para todos los entrevistados debía tener entre 18 y 25 años— es, también, su hija simbólica, que forma, con la esposa real, el otro tradicional triángulo edípico.

A menudo los temores son, como se sabe, expresión de deseos profundos. El temor a demostrar afecto a la secretaria puede ser, en el ejecutivo, equivalente a los deseos —doblemente prohibidos— que ella suscita en él. Las racionalizaciones conscientes, "pérdida de prestigio", "escándalo", "culpabilidad ante la esposa" etc., no hacen más que reforzar la rigidez.

La rigidez, el "distanciamiento", no serían en sí demasiado graves si no se exigiera a la secretaria, al mismo tiempo, una fidelidad a nivel personal ("es mi secretaria", "es la prolongación de mi mano"); si no se esperaba de ella una identificación absoluta ("ella debe ser como si fuera yo"); hay una notable contradicción entre estos supuestos y la fría ba-

(PASA A LA PÁGINA 18)



PARO GENERAL...

dez, que convoque una Asamblea General extraordinaria del organismo con el fin de que se defina la actitud que adoptará la Cámara ante la situación planteada con las disposiciones de la Oficina de Control de Precios y por el Ministerio de Comercio, Agricultura e Industrias.

Al respecto, uno de los comerciantes con quienes hablaron los reporteros de IMPACTO recordó las declaraciones del Presidente de la Cámara publicadas recientemente en el diario "Crítica", en las que refiriéndose a la actuación del Director del Control de Precios decía, entre otras cosas, lo siguiente:

"Creo sinceramente que la manera alegre en que se vienen

implantando y otorgando cuotas, pronto causará un movimiento cívico y social que puede tener repercusiones impredecibles, que francamente creo que no debe esperarse que se produzca para entonces remediar el mal, máxime cuando es tan sencillo hacerlo ahora.

El Director de Regulación de Precios no debe olvidar que el mal manejo y la irresponsabilidad con que se viene actuando en esa oficina es responsabilidad única y exclusivamente suya.

Hago esta declaración no con el fin de mortificar ni de polemizar, pues no tengo tiempo para eso, pero sí con el sano propósito de que se corrijan errores que perjudican al pueblo".

VIRTUDES Y DEFECTOS...

rrera que el jefe impone en su forma de trato.

Es aconsejable, entonces, tomando conciencia del peligro interno (fantasías), humanizar el vínculo, permitirse a veces el prohibido whisky after six, el té, el teatro. Inclusive, charlas con ella sobre problemas personales: la secretaria, que se siente "guardadora del secreto", no lo traicionará.

III) TEMORES EN LA RELACION CON EL RESTO DEL PERSONAL

Como si fuera poco, tiene usted que tener en cuenta que su secretaria sufre, además, por su anómala relación con respecto a los otros empleados. La envidia no es producida solamente por el conflicto de raíz edípica ya planteado; hay otras derivaciones. La secretaria es, generalmente, vivenciada por el resto de los empleados como "esposa"; pertenece al ejecutivo, en tanto que los otros pertenecen a la empresa, entre maternal pero mucho más abstracto. Es "la guardiana de las puertas, una especie de cómplice del poder. Y en cuanto a sus vínculos con las otras secretarías, están teñidos por un fuerte matiz competitivo. Su puesto la condena a la soledad.

IV) SU SECRETARIA Y SU ESPOSA

Si se extraen del trabajo de A y C las adjetivaciones con que adornaron los ejecutivos entrevistados a sus secretarías y a sus mujeres, se llega a un doble listado asombrosamente contrastante. Las esposas son "sentimentales, dóciles, buenas, francas, comprensivas, alegres, honestas y de hogar".

Las secretarías son "secas, frías, impersonales, no totalmente francas, rígidas, agresivas e independientes". Notable contraste. Los psicólogos piensan que es una buena manera de ocultar el temor por la poca atención que el ejecutivo dedica a su hogar. "Si mi mujer es así —piensa— no tengo el menor problema con ella". Por otra parte vuelcan en la secretaria todas las defensas y negaciones producidas por el miedo: "Mejor que ella sea así, porque si no...".

Pero, no sucederá, también, que la secretaria ostente la misma frialdad que acusa en el ejecutivo? Sería entonces un caso típico de negación doble, de imposibilidad de comunicación. Ambos miembros de la pareja ponen en el otro las partes que niegan de sí mismos. Si el ejecutivo elude cualquier eventual

preocupación por la secretaria y por sus problemas (evidentes) de dependencia hacia él, la niega como entidad conflictiva al pensar que, de todos modos, ella es independiente. Si la secretaria piensa que el ejecutivo es impersonal, soluciona, también insatisfactoriamente, la gravísima posibilidad de que él sea un hombre. En resumen, el sexo es anonadado por ambas partes con igual énfasis. Esta conducta no es, por supuesto, la más sana. La negación inconsciente impide el control consciente de la delicada situación. La negación es, en sí, un semillero de futuros estallidos. Saber que se desea a alguien no es un pecado, ni mucho menos una enfermedad; es el primer paso hacia la adultez. Lo que cada uno haga con esa sabiduría es problema posterior.

V) SINTESIS

Una frase de los psicólogos que realizaron la investigación debería ser la más tenida en cuenta por los ejecutivos: "La secretaria es la depositaria de los sentimientos neuróticos de los ejecutivos". Evidentemente, ella no tiene la culpa de eso, Cudela. En realidad se siente como una niña perdida en el bosque.



Para una figura envidiable

PALM BEACH

es lo insuperable!

Los sastres de Palm Beach se han ingeniado para realizar con precisión y elegancia el impecable vestido Palm Beach. Su corte moderno y acabado da mayor prestancia a su varonil figura.

Para usted, hay un gran surtido de estilos y colores en Vestidos Palm Beach donde Félix.

Felix B. Maduro, S.A.

Sucursal
Hotel Continental

EN CONDICIONES...

centaje de mujeres detenidas que se encuentran "a segunda orden", práctica nefasta desde el punto de vista de la técnica penitenciaria. Ese porcentaje es en la actualidad del 14% del total de las internas del Centro, mientras que no se ha producido ninguna disminución en lo concerniente a los hombres detenidos en otros establecimientos penitenciarios, de los cuales alrededor de un 60% se encuentran detenidos "a segunda orden". El éxito obtenido justifica el empeño en el sentido de que

las prácticas experimentales en vigencia en materia de delincuencia femenina, se hagan cuanto antes extensivas a la delincuencia masculina de adultos.

CONSIDERACIONES FINALES:

Es mucho lo que queda por realizar y los objetivos pendientes no podrán alcanzarse sino tras una lenta y tesonera labor de quienes conocen y sienten la dramática situación pe-

nitenciaria del país. Con los métodos científicos incipientes en práctica, tanto en el Tribunal Tutelar de Menores como en el Centro Femenino de Rehabilitación, hemos dado ya algunos pasos en el camino del tratamiento científico de los delinquentes. Es impostergable la necesidad de contar con el personal técnico adecuado para la elaboración de la ficha individual de los detenidos al momento de su ingreso a los establecimientos penitenciarios, como lógica consideración previa a la definición de los métodos y tratamiento que deben ser aplicados durante el período de la de-

tención. Con miras a justificar la privación de la libertad en función directa de la rehabilitación de los condenados.

Todo ello sugiere facilidades materiales, que deben ser logradas a corto plazo, y la selección y capacitación de personal especializado en cuestiones penitenciarias. Consideramos que es buena hora para preparar el personal nacional que requiere el Centro Femenino de Rehabilitación, para lo cual debe obtenerse la ayuda de los organismos internacionales pertinentes a fin de enviar elementos seleccionados a los Centros Penitenciarios mode-

los existentes tanto en América Latina como en otras partes del mundo. Igual preocupación debe movernos en cuanto a la capacitación, por los mismos métodos, del personal civil que deberá asumir el control de los Centros Penales y, lo que es más, el que habrá de trabajar en la organización de la penitenciaria modelo que tarde o temprano habrá de funcionar en nuestro país. No se trata de modo alguno de despilfarro de esfuerzo o recursos nacionales, como son la creación necesaria de un activo de especialistas que son recomendados por las necesidades del progreso nacional, y que debe ser formados en todos los órganos de la vida pública.

Es indispensable poner en acción métodos y programas con base a lo que indica la nueva política penitenciaria, y aplicar cuanto antes remedio al notable crecimiento de la delincuencia en todas sus manifestaciones que presenta ya caracteres de alarmante gravedad en nuestro medio. Hay que luchar por desvirtuar el concepto general en el sentido de que las cárceles panameñas son una cantera de delinquentes, que en ellas los detenidos perfeccionan sus conocimientos en la carrera delictiva.

En la actualidad se encuentra abandonado el criterio de que la pena cumple una función de expiación del daño causado. Hoy en día se habla no solo de la necesidad de resocializar al delincuente, sino que se concibe dicha resocialización como un derecho vital para con todo el que delinque. Es absurdo por lo tanto insistir en el simple "almacenamiento" de delinquentes en establecimientos de carácter estático, porque la moderna ciencia penitenciaria es de índole dinámica, regeneradora.

Tengo el absoluto convencimiento Señor Ministro de que las recomendaciones aparecidas en este informe merecen ser estudiadas cuidadosamente, ya que de ser acogidas favorablemente darían origen a la transformación del anacrónico sistema carcelario panameño.

MAS CONSULTAS

también con el Ingeniero Roberto Reyna, quien junto con otros eran funcionarios de la CAPAC, proponiendo en aquel tiempo la construcción de multifamiliares en el área del Javillo, donde se escenificaron grandes incendios, cuya labor fue obstruida por empujados que hoy constituyen un monumento a la incapacidad. También consulten al Sr. Padilla, miembro de la Junta de Inquilinato, quien ayudó a elaborar el hoy ignorado anteproyecto.

Siempre debemos escuchar la voz del inversionista o capitalista, ya que hemos considerado a los alquiladores, administradores, agentes, etc., como intermediarios, a quienes respetamos como empresarios, pero estos señores no son los verdaderos inversionistas. Escuchemos pues, la voz de los inversionistas.

Del señor Director atentamente,

Ricardo Raymores
De la LIGA DE
INQUILINOS Y SUBSISTENCIA

Vea la fantástica colección de Trajes en lo más Nuevo de la moda Para Ud...

en el Moderno Almacén de

Madurito
ESTABLECIDO 1907-1967

VIA ESPAÑA
EDIFICIO AVESA



14 elegantes Departamentos
para su comodidad y
conveniencia y Puede

Comprar

- Al Contado
- Dinner's
- Al Por Mayor
- Sistema de Club
- Carte Blanche
- Crédito
- Sistema A Plazos
- Cuentas Comerciales
- Cuenta Corriente

SUCURSAL DE AGENCIAS DE
VIAJES FIDANQUE HNOS.

NO CERRAMOS AL MEDIO DIA



45.11 JUN '67 Form 215



RAYMORES

**MAS
CONSULTA
POPULAR
PARA LA
LEY
DE
INQUILINATO
PIDE
RAYMORES
Vea Página 2**

HACE FALTA UNA LEY:

**EL IPAT ESTA CONTRA
ALZA DE TARIFAS DE
LOS HOTELES DEL
INTERIOR, PERO NO
PUEDE HACER NADA
PARA REMEDIARLO...**

LEA ENTREVISTA CON JULIO CLEMENT JR. EN PAG. 15



CLEMENT

CADA SEMANA UNA BATALLA POR LOS INTERESES DEL PUEBLO!

AÑO I No. 34

impacto!

5¢

EL SEMANARIO CON SABOR A PATRIA!

AGOSTO 29, 1967

**FUE ASESINADO EL NEGOCIADOR
GRINGO QUE FIRMO EL PRIMER
TRATADO PARA HACER CANAL..?**

Vea página siete



**EL DECRETO CONTRA MOTOS SIN MOFLES
QUE NI LOS MOTONAUTAS NI LA GUARDIA
HAN CUMPLIDO NUNCA ..**

En la página 8

En página 17

**VIRTUDES
Y
DEFECTOS
DE LAS
SECRETARIAS**